



PENTRU PUBLICARE PE PAGINA DE INTERNET

Conf. art. 6 lit. (e) din Legea nr. 176 din 01.09.2010 prin ANONIMIZAREA:

- codului numeric personal al declarantului;
- adresei domiciliului/imobilelor/cladirilor declarate - cu excepția LOCALITĂȚII – pct. I/1 și I/2 din declarația de avere - cu excepția LOCALITĂȚII – pct. I/1 și I/2 din declarația de avere;
- adresei instituției care administrează activele financiare – pct. IV din declarația de avere;
- adresei sursei venitului – pct. VII din declarația de avere
- semnăturii declarantului

DECLARAȚIE DE AVERE

Subsemnatul BALAN E. CONSTANTIN, având funcția de auditor intern, la CJP Neamț, CNP

(anonimizat), domiciliat în Piatra Neamț, str. (anonimizat).nr. (anonimizat).bl. (anonimizat).ap(anonimizat)

cunoscând prevederile art.326 din Codul penal privind falsul în declarații, declar pe propria răspundere, că

împreună cu familia¹⁾ dețin următoarele:

I. BUNURI IMOBILE

1. Terenuri

NOTĂ: Se vor declara inclusiv cele aflate în alte țări

Adresa (anonimizat) sau zona	Categoria*	Anul dobândirii	Suprafața	Cota parte	Modul de dobândire	Titularul ²
Girov	1	2000	11,25 ha	100%	mostenire	Balan Constantin
Girov	3	2000	0,25 ha	100%	mostenire	Balan Constantin
Negresti	2	1992	1 ha	100%	mostenire	Balan Constantin

* Categoriile indicate sunt: (1) agricol; (2) forestier; (3) intravilan; (4) luciu apă; (5) alte categorii de terenuri extravilane, dacă se află în circuitul civil

2. Clădiri

NOTĂ: Se vor declara inclusiv cele aflate în alte țări

Adresa (anonimizat) sau zona	Categoria*	Anul dobândirii	Suprafața	Cota parte	Modul de dobândire	Titularul ²
Piatra Neamț, P-ta Stefan cel Mare, nr. 8, bl C4, ap 17	1	1990	50 mp	100%	cumparare	Balan Constantin Balan Marilena
Bucuresti, Str. V.Carlova, bloc A7 bis, ap. 100	1	2012	39 mp	100%	cumparare	Balan Constantin Balan Marilena

* Categoriile indicate sunt: (1) apartament; (2) casă de locuit; (3) casă de vacanță; (4) spații comerciale/ de producție.



- 1) Prin familie se înțelege soțul/soția și copiii aflați în întreținerea acestora.
- 2) La "Titular" se menționează, în cazul bunurilor proprii, numele proprietarului (titularul, soțul/soția, copilul), iar în cazul bunurilor în coproprietate, cota-parte și numele coproprietarilor.

II. BUNURI MOBILE

1. Autovehicule/autoturisme, tractoare, mașini agricole, șalupe, iahturi și alte mijloace de transport care sunt supuse înmatriculării, potrivit legii

Natura	Marca	Nr. de bucăți	Anul de fabricație	Modul de dobândire
autoturism	Ford Fusion	1	2006	cumparare

2. Bunuri sub formă de metale prețioase, bijuterii, obiecte de artă și de cult, colecții de artă și numismatică, obiecte care fac parte din patrimoniul cultural național sau universal, a căror valoare însumată depășește 5.000 de euro

NOTĂ: Se vor menționa toate bunurile aflate în proprietate, indiferent dacă ele se află sau nu pe teritoriul României la momentul decalării

Descriere sumară	Anul dobândirii	Valoare estimată
-		

BUNURI MOBILE, A CĂROR VALOARE DEPĂȘEȘTE 3.000 DE EURO FIECARE, ȘI BUNURI IMOBILE ÎNSTRĂINATE ÎN ULTIMELE 12 LUNI

Natura bunului înstrăinat	Data înstrăinării	Persoana către care s-a înstrăinat	Forma înstrăinării	Valoarea
-				

IV. ACTIVE FINANCIARE

1. Conturi și depozite bancare, fonduri de investiții, forme echivalente de economisire și investire, inclusiv cardurile de credit, dacă valoarea însumată a tuturor acestora depășește 5.000 de euro

NOTĂ: Se vor declara inclusiv cele aflate în bănci sau instituții financiare din străinătate



Instituția care administrează și adresa acesteia	Tipul*	Valuta	Deschis în anul	Sold/valoare la zi
-		2		

* Categoriile indicate sunt: (1) Cont curent sau echivalente (inclusiv card); (2) Depozit bancar sau echivalente; (3) Fonduri de investiții sau echivalente, inclusiv fonduri private de pensii sau alte sisteme cu acumulare (se vor declara cele aferente anului fiscal anterior).

2. Plasamente, investiții directe și împrumuturi acordate, dacă valoarea de piață însumată a tuturor acestora depășește 5.000 de euro

NOTĂ: Se vor declara inclusiv investițiile și participările în străinătate

Emitent titlu/ societatea în care persoana este acționar sau asociat/ beneficiar de împrumut	Tipul*	Număr de titluri/cota de participare	Valoare totală la zi
-		2	

* Categoriile indicate sunt: (1) hârtii de valoare deținute (titluri de stat, certificate, obligațiuni); (2) acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale; (3) împrumuturi acordate în nume personal

3. Alte active producătoare de venituri nete, care însumate depășesc echivalentul a 5.000 de euro pe an:

NOTĂ: Se vor declara inclusiv cele aflate în străinătate

2

V. DATORII

Debite, ipoteci, garanții emise în beneficiul unui terț, bunuri achiziționate în sistem leasing și alte asemenea bunuri, dacă valoarea însumată a tuturor acestora depășește 5.000 de euro

NOTĂ: Se vor declara inclusiv pasivele financiare acumulate în străinătate

Creditor	Contractat în anul	Scadent la	Valoare
-	2		



VI. Cadouri, servicii sau avantaje primite gratuit sau subvenționate față de valoarea de piață din partea unor persoane, organizații, societăți comerciale, regii autonome, companii/societăți naționale sau instituții publice românești sau străine, inclusiv burse, credite, garanții, decontări de cheltuieli, altele decât cele ale angajatorului, a căror valoare individuală depășește 500 de euro*

Cine a realizat venitul	Sursa venitului: numele, adresa	Serviciu prestat/ Obiectul generator de venit	Venit anual încasat
1.1 Titular -			
1.2 Soț/soție			
1.3 Copii -			

* Se exceptează de la declarare cadourile și tratațiile uzuale primite din partea rudelor de gradul I și al II-lea.

VII. Venituri ale declarantului și ale membrilor săi de familie, realizate în ultimul an fiscal încheiat (potrivit art.41 din Legea nr.571/2003 privind Codul fiscal, cu modificările și completările ulterioare)

NOTĂ: Se vor declara inclusiv veniturile provenite din străinătate

Cine a realizat venitul	Sursa venitului: numele, adresă	Serviciu prestat/ Obiectul generator de venit	Venitul anual încasat
Venituri din salarii			
1.1 Titular Balan E. Constantin	CJP Neamt, str. Calistrat Hogas, nr. 24	Venituri din salarii	28.624
1.2 Soț/soție Balan D. Marilena Cristiana	Prefectura Neamt, Str. Alexandru cel Bun , nr. 27	Venituri din salarii	35.774
1.3 Copii			
2. Venituri din activități independente			
1.1 Titular -			



1.2 Soț/soție -		2	
3. Venituri din cedarea folosinței bunurilor			
1.1 Titular – Balan Constantin	Starsem Girov	arendare	13.700 ron
1.2 Soț/soție -			
4. Venituri din investiții			
1.1 Titular -			
1.2 Soț/soție -			
Cine a realizat venitul	Sursa venitului: numele, adresă	Serviciu prestat/ Obiectul generator de venit	Venitul anual încasat
5. Venituri din pensii			
1.1 Titular -			
1.2 Soț/soție -			
6. Venituri din activități agricole			
1.1 Titular -			
1.2 Soț/soție -			
7. Venituri din premii și din jocuri de noroc			
1.1 Titular -			
1.2 Soț/soție -			



1.3 Copii			
8. Venituri din alte surse			
1.4 Titular			
1.5 Soț/soție Balan D. Marilena Cristiana	Prefectura Neamț, Str. Alexandru cel Bun , nr. 27	norma hrana	9.898
1.6 Copii			

Prezenta declarație constituie act public și răspund potrivit legii penale pentru inexactitatea sau caracterul incomplet al datelor menționate.

Data completării

17.05.2016

Semnătura (anonimizat)

Nr. 4 / 17.05.2016



MINISTERUL MUNCII,
FAMILIEI, PROTECȚIEI SOCIALE
ȘI PERSOANELOR VÂRSTNICE

CNPP
Casa Națională de Pensii Publice
Casa Județeană de Pensii Neamț

PENTRU PUBLICARE PE PAGINA DE INTERNET

Conf. art. 6 lit. (e) din Legea nr. 176 din 01.09.2010 prin ANONIMIZAREA codului numeric personal si semnaturii declarantului

DECLARAȚIE DE INTERESE

Subsemnatul BALAN E. CONSTANTIN, având funcția de auditor intern la C.J.P. Neamț ,
CNP (anonimizat), domiciliat în Piatra Neamț , str . (anonimizat).nr. (anonimizat).bl. (anonimizat). Ap
(anonimizat) cunoscând prevederile art. 326 din Codul penal privind falsul în declarații, declar pe propria
răspundere:

1. Asociat sau acționar la societăți comerciale, companii/societăți naționale, instituții de credit, grupuri de interes economic, precum și membru în asociații, fundații sau alte organizații neguvernamentale:			
Unitatea - denumirea și adresa -	Calitatea deținută	Nr. de părți sociale sau de acțiuni	Valoarea totală a părților sociale și/sau a acțiunilor
1.1 NU.	Z		
2. Calitatea de membru în organele de conducere, administrare și control ale societăților comerciale, ale regiilor autonome, ale companiilor/societăților naționale, ale instituțiilor de credit, ale grupurilor de interes economic, ale asociațiilor sau fundațiilor ori ale altor organizații neguvernamentale:			
Unitatea - denumirea și adresa -	Calitatea deținută	Valoarea beneficiilor	
2.1NU.	Z		
3. Calitatea de membru în cadrul asociațiilor profesionale și/sau sindicale			
3.1 NU.	Z		
4. Calitatea de membru în organele de conducere, administrare și control, retribuite sau neretribuite, deținute în cadrul partidelor politice, funcția deținută și denumirea partidului politic			



4.1 NU.

5. Contracte, inclusiv cele de asistență juridică, consultanță juridică, consultanță și civile, obținute ori aflate în derulare în timpul exercitării funcțiilor, mandatelor sau demnităților publice finanțate de la bugetul de stat, local și din fonduri externe ori încheiate cu societăți comerciale cu capital de stat sau unde statul este acționar majoritar/minoritar:

5.1 Beneficiarul de contract: numele, prenumele/denumirea și adresa	Instituția contractantă: denumirea și adresa	Procedura prin care a fost încredințat contractul	Tipul contractului	Data încheierii contractului	Durata contractului	Valoarea totală a contractului
Titular NU.						
Soț/soție NU.						
Rude de gradul I ¹⁾ ale titularului						
Societăți comerciale/Personă fizică autorizată/Asociații familiale/Cabinete individuale, cabinete asociate, societăți civile profesionale cu răspundere limitată care desfășoară profesia de avocet/Organizații neregimentare/Fundații/Asociații ²⁾						

- 1) Prin rude de gradul I se înțelege: părinți pe linie ascendentă și copii pe linie descendentă.
- 2) Se vor declara numele, denumirea și adresa beneficiarului de contracte unde, prin calitatea deținută, titularul, soțul/soția și rudele de gradul I obțin contracte, așa cum sunt definite la pct. 5. Nu se declară contractele societăților comerciale pe acțiuni la care declarantul împreună cu soțul/soția și rudele de gradul I dețin mai puțin de 5% din capitalul social al societății, indiferent de modul de dobândire a acțiunilor

Prezenta declarație constituie act public și răspund, potrivit legii penale, pentru inexactitatea sau caracterul incomplet al datelor menționate.

Data completării

17.05.2016

Semnătura (anonimizat)